



---

*Document de ședință*

---

**A9-0211/2023**

5.6.2023

**\*\*\*I**

## **RAPORT**

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind raportarea datelor despre mediu provenite de la instalații industriale și înființarea Portalului emisiilor industriale (COM(2022)0157 – C9-0145/2022 – 2022/0105(COD))

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

Raportor: Radan Kanev

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

### ***Amendamente la un proiect de act***

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane**

Textul eliminat este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat**

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere *cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere *cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	32
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE .....	34
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	35



# PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind raportarea datelor despre mediu provenite de la instalații industriale și înființarea Portalului emisiilor industriale (COM(2022)0157 – C9-0145/2022 – 2022/0105(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2022)0157),
  - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 192 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora Comisia a prezentat propunerea Parlamentului (C9-0145/2022),
  - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
  - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 14 iulie 2022<sup>1</sup>,
  - având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 12 octombrie 2022<sup>2</sup>,
  - având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (A9-0211/2023),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
  2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
  3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

## **Amendamentul 1 Propunere de regulament Considerentul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

---

<sup>1</sup>JO C443, 22.11.2022, p. 130.

<sup>2</sup>JO C 498, 30.12.2022, p. 154.

(2) În Convenția de la Aarhus, ratificată de Comunitatea Europeană la 17 februarie 2005 prin Decizia 2005/370/CE a Consiliului, se recunoaște că accesul sporit al publicului la informațiile despre mediu și diseminarea acestor informații contribuie la o mai bună conștientizare a problemelor de mediu, la schimbul liber de opinii, la o participare mai eficientă a publicului la luarea deciziilor despre mediu și, în cele din urmă, la îmbunătățirea mediului.

(2) În Convenția de la Aarhus, ratificată de Comunitatea Europeană la 17 februarie 2005, prin Decizia 2005/370/CE a Consiliului, se recunoaște că accesul sporit al publicului la informațiile despre mediu și diseminarea acestor informații contribuie la o mai bună conștientizare a problemelor de mediu, la schimbul liber de opinii, la o participare mai eficientă a publicului la luarea deciziilor despre mediu și, în cele din urmă, la îmbunătățirea mediului. ***În cazul în care dreptul intern sau dreptul Uniunii impune păstrarea confidențialității informațiilor comerciale sau industriale pentru a proteja un interes economic legitim, ar trebui să se păstreze confidențialitatea informațiilor respective, pentru a asigura protecția unor astfel de interese economice legitime.***

**Amendamentul 2**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(2a) Convenția de la Aarhus recunoaște dreptul la protecția datelor și/sau a dosarelor cu caracter personal referitoare la o persoană fizică care nu a consimțit la divulgarea informațiilor către public, în cazul în care dreptul intern prevede confidențialitatea acestor informații. În plus, Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1a</sup> impune statelor membre să informeze persoanele vizate cu privire la drepturile lor în temeiul normelor privind protecția datelor și cu privire la procedurile aplicabile pentru exercitarea acestor drepturi.***

---

***<sup>1a</sup> Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește***

*prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).*

### Amendamentul 3 Propunere de regulament Considerentul 7

#### *Textul propus de Comisie*

(7) În concordanță cu concluziile din al doilea raport al Comisiei privind punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 166/2006, Comisia, sprijinită de Agenția Europeană de Mediu („agenția”), a dezvoltat în iunie 2021 un portal al emisiilor industriale („portalul”)<sup>38</sup>, pentru a înlocui Registrul European al Poluanților Emiși și Transferați **și, prin urmare, pentru** a îmbunătăți sinergiile cu raportarea efectuată în temeiul Directivei 2010/75/UE.

---

<sup>38</sup> <https://industry.eea.europa.eu/>

#### *Amendamentul*

(7) În concordanță cu concluziile din al doilea raport al Comisiei privind punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 166/2006, Comisia, sprijinită de Agenția Europeană de Mediu („agenția”), a dezvoltat în iunie 2021 un portal al emisiilor industriale („portalul”)<sup>38</sup>, pentru a înlocui Registrul European al Poluanților Emiși și Transferați, **cu scopul de a** îmbunătăți sinergiile cu raportarea efectuată în temeiul Directivei 2010/75/UE.

---

<sup>38</sup> <https://industry.eea.europa.eu/>

### Amendamentul 4 Propunere de regulament Considerentul 8

#### *Textul propus de Comisie*

(8) Portalul ar trebui să ofere publicului acces online gratuit la un set de date cu un grad mai ridicat de integrare și coerență cu privire la principalele presiuni exercitate asupra mediului de instalațiile industriale, deoarece astfel de date constituie un instrument eficient din punctul de vedere al costurilor pentru efectuarea de comparații și luarea de decizii în chestiuni de mediu, încurajând o mai bună performanță de mediu, urmărirea tendințelor, demonstrarea înregistrării de progrese în direcția reducerii poluării, **evaluarea** comparativă a

instalațiilor, monitorizarea respectării acordurilor internaționale relevante, stabilirea de priorități și evaluarea progreselor realizate prin intermediul politicilor și programelor de mediu stabilite la nivelul Uniunii și la nivel național.

astfel de date constituie un instrument eficient din punctul de vedere al costurilor pentru efectuarea de comparații și luarea de decizii în chestiuni de mediu, încurajând o mai bună performanță de mediu, urmărirea tendințelor, demonstrarea înregistrării de progrese în direcția reducerii poluării, ***o mai bună evaluare comparativă de mediu a instalațiilor, recunoscând în același timp caracterul specific al fiecărei instalații,*** monitorizarea respectării acordurilor internaționale relevante, stabilirea de priorități și evaluarea progreselor realizate prin intermediul politicilor și programelor de mediu stabilite la nivelul Uniunii și la nivel național.

**Amendamentul 5**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 9**

*Textul propus de Comisie*

(9) Portalul ar trebui să prezinte datele pe care le conține sub formă agregată și neagregată pentru a le permite utilizatorilor să efectueze căutări specifice.

*Amendamentul*

(9) Portalul ar trebui să prezinte datele pe care le conține sub formă agregată și neagregată pentru a le permite utilizatorilor să efectueze căutări specifice, ***precum și pentru a face posibilă recurgerea la mijloace electronice, ușor de utilizat de extragere a datelor, inclusiv a seturilor de date bazate pe interogări.***

**Amendamentul 6**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 10**

*Textul propus de Comisie*

(10) Cerințele de raportare ar trebui să se aplice la „nivel de instalație”, astfel încât să se realizeze sinergii între portal și bazele de date referitoare la presiunile exercitate asupra mediului de instalațiile industriale, inclusiv de instalațiile care intră sub incidența Directivei 2010/75/UE, și să se asigure coerența cu punerea în aplicare a directivei menționate și sprijinul

*Amendamentul*

(10) Cerințele de raportare ar trebui să se aplice la „nivel de instalație” ***sau, în situațiile în care se aplică articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2010/75/UE și a fost un emisă o singură autorizație pentru două sau mai multe instalații sau părți de instalații operate de același operator pe același amplasament, la nivel de autorizație,*** astfel încât să se realizeze



pentru punerea în aplicare a acesteia.

sinergii între portal și bazele de date referitoare la presiunile exercitate asupra mediului de instalațiile industriale, inclusiv de instalațiile care intră sub incidența Directivei 2010/75/UE, și să se asigure coerența cu punerea în aplicare a directivei menționate și sprijinul pentru punerea în aplicare a acesteia.

**Amendamentul 7**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 13**

*Textul propus de Comisie*

(13) Portalul ar trebui să includă, de asemenea, date privind utilizarea apei, a energiei și a materiilor prime de către instalațiile în cauză, pentru a se putea monitoriza progresele înregistrate în direcția unei economii circulare, foarte eficiente din punctul de vedere al utilizării resurselor.

*Amendamentul*

(13) Portalul ar trebui să includă, de asemenea, date **de bază** privind utilizarea apei, a energiei și a materiilor prime de către instalațiile în cauză, **cu condiția ca sfera de acoperire a acelor date să nu depășească ceea ce este necesar** pentru a se putea monitoriza progresele înregistrate în direcția unei economii circulare, foarte eficiente din punctul de vedere al utilizării resurselor.

**Amendamentul 8**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 15**

*Textul propus de Comisie*

(15) Operatorii instalațiilor ar trebui să raporteze, de asemenea, informații referitoare la volumul de producție, numărul de angajați și orele de funcționare ale instalației în cauză, precum și informații referitoare la accidentele care au condus la emisii, pentru a permite punerea în context a datelor raportate cu privire la emisiile de poluanți și la transferurile de deșeuri și de ape uzate în afara amplasamentului.

*Amendamentul*

(15) Operatorii instalațiilor ar trebui să raporteze, de asemenea, informații **generale** referitoare la volumul de producție, numărul de angajați și orele de funcționare ale instalației în cauză, precum și informații referitoare la accidentele care au condus la emisii, **cu condiția ca sfera de acoperire a acelor informații să nu depășească ceea ce este necesar** pentru a permite punerea în context a datelor raportate cu privire la emisiile de poluanți și la transferurile de deșeuri și de ape uzate în afara amplasamentului.

**Amendamentul 9**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 16**

*Textul propus de Comisie*

(16) Beneficiile generale ale portalului pentru accesul la informații de mediu referitoare la instalațiile industriale ar trebui maximizate prin includerea de linkuri către alte fluxuri de informații care decurg din actele legislative de mediu ale Uniunii referitoare la schimbările climatice, protecția aerului, a apei și a solului și gestionarea deșeurilor, inclusiv la date raportate în temeiul Directivei 2012/18/UE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>41</sup>, al Directivei 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>42</sup> și al Directivei 2010/75/UE. În plus, pentru a se maximiza valoarea pentru utilizatori a portalului, acesta ar trebui proiectat astfel încât să faciliteze combinarea viitoare cu alte fluxuri relevante de date despre mediu.

---

<sup>41</sup> Directiva 2012/18/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iulie 2012 privind controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase, de modificare și ulterior de abrogare a Directivei 96/82/CE a Consiliului (JO L 197, 24.7.2012, p. 1).

<sup>42</sup> Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312, 22.11.2008, p. 3).

**Amendamentul 10**  
**Propunere de regulament**  
**Considerentul 20**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(16) Beneficiile generale ale portalului pentru accesul la informații de mediu referitoare la instalațiile industriale ar trebui maximizate prin includerea de linkuri către **rezumatul autorizației, sistemul de management de mediu și planul de transformare, precum și către** alte fluxuri de informații care decurg din actele legislative de mediu ale Uniunii referitoare la schimbările climatice, protecția aerului, a apei și a solului și gestionarea deșeurilor, inclusiv la date raportate în temeiul Directivei 2012/18/UE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>41</sup>, al Directivei 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>42</sup> și al Directivei 2010/75/UE. În plus, pentru a se maximiza valoarea pentru utilizatori a portalului, acesta ar trebui proiectat astfel încât să faciliteze combinarea viitoare cu alte fluxuri relevante de date despre mediu.

---

<sup>41</sup> Directiva 2012/18/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iulie 2012 privind controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase, de modificare și ulterior de abrogare a Directivei 96/82/CE a Consiliului (JO L 197, 24.7.2012, p. 1).

<sup>42</sup> Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312, 22.11.2008, p. 3).

(20) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prezentului regulament referitoare la raportarea de către statele membre, Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru ca aceasta să stabilească tipul și formatul informațiilor care trebuie furnizate, precum și termenele de raportare. Respectivul competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>43</sup>.

---

<sup>43</sup> Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

## **Amendamentul 11**

### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 21**

#### *Textul propus de Comisie*

(21) Dată fiind importanța unui acces rapid al cetățenilor Uniunii la informații despre mediu, este esențial ca statele membre și Comisia să publice datele cât de rapid este posibil din punct de vedere tehnic. În acest scop, deși termenul precis de raportare urmează să fie stabilit într-un act de punere în aplicare, termenul respectiv nu ar trebui să depășească 11 luni de la sfârșitul anului de referință.

## **Amendamentul 12**

### **Propunere de regulament**

(20) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prezentului regulament referitoare la raportarea de către statele membre, Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru ca aceasta să stabilească tipul și formatul informațiilor care trebuie furnizate, ***inclusiv formularele electronice standardizate, dacă este cazul***, precum și termenele de raportare. Respectivul competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>43</sup>.

---

<sup>43</sup> Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

#### *Amendamentul*

(21) Dată fiind importanța unui acces rapid al cetățenilor Uniunii la informații despre mediu, este esențial ca statele membre și Comisia să publice datele cât de rapid este posibil din punct de vedere tehnic, ***și în orice caz nu mai târziu de o lună după ce informațiile au fost generate***. În acest scop, deși termenul precis de raportare urmează să fie stabilit într-un act de punere în aplicare, termenul respectiv nu ar trebui să depășească 11 luni de la sfârșitul anului de referință.

### Considerentul 23

#### *Textul propus de Comisie*

(23) Datele raportate de statele membre ar trebui să fie de înaltă calitate, în special în ceea ce privește exactitatea, exhaustivitatea, coerența și credibilitatea lor. Prin urmare, autoritățile competente ar trebui să evalueze calitatea datelor furnizate de operatori.

#### *Amendamentul*

(23) Datele raportate **electronic** de statele membre **și de operatori** ar trebui să fie de înaltă calitate, în special în ceea ce privește exactitatea, exhaustivitatea, coerența și credibilitatea lor. Prin urmare, autoritățile competente ar trebui să evalueze calitatea datelor furnizate de operatori.

### Amendamentul 13

#### Propunere de regulament

### Considerentul 25

#### *Textul propus de Comisie*

(25) Ar trebui garantată participarea publicului la dezvoltarea ulterioară a portalului prin asigurarea din timp a unor posibilități efective de prezentare de observații, informații, analize și opinii pentru procesul de luare a deciziilor.

#### *Amendamentul*

(25) Ar trebui garantată participarea publicului la dezvoltarea ulterioară a portalului prin asigurarea din timp a unor posibilități **periodice și** efective de prezentare de observații, informații, analize și opinii pentru procesul de luare a deciziilor.

### Amendamentul 14

#### Propunere de regulament

### Considerentul 26

#### *Textul propus de Comisie*

(26) În vederea măririi gradului de utilitate și a impactului portalului, Comisia, sprijinită de agenție, ar trebui să elaboreze ghiduri în sprijinul punerii în aplicare a prezentului regulament.

#### *Amendamentul*

(26) În vederea măririi gradului de utilitate și a impactului portalului, Comisia, sprijinită de agenție, ar trebui să **faciliteze armonizarea procesului de furnizare în format electronic a datelor, cu scopul de a facilita circulația și publicarea acestora, și ar trebui să** elaboreze ghiduri în sprijinul punerii în aplicare a prezentului regulament, **precum și să ofere asistență tehnică, de exemplu, pentru a sprijini dezvoltarea de formulare electronice.**

### Amendamentul 15

## Propunere de regulament Considerentul 29

### *Textul propus de Comisie*

(29) Comisia ar trebui să fie împuternicită, de asemenea, să adopte, în conformitate cu articolul 290 din tratat, acte delegate de modificare a anexei II la prezentul regulament pentru stabilirea pragurilor de raportare, pentru adăugarea de poluanți care fac obiectul unor măsuri de reglementare specifice prevăzute în acte legislative ale Uniunii privind calitatea apei și a aerului și privind substanțele chimice, printre care Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>52</sup> și Directivele 2000/60/CE<sup>53</sup>, 2004/107/CE<sup>54</sup>, 2006/118/CE<sup>55</sup>, 2008/50/CE<sup>56</sup> și 2008/105/UE<sup>57</sup> ale Parlamentului European și ale Consiliului, pentru luarea în considerare a modificărilor aduse protocolului în ceea ce privește poluanții care trebuie raportați sau pragurile de raportare ale acestora și pentru adaptarea anexei respective la progresele științifice sau tehnice.

---

<sup>52</sup> Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1).

### *Amendamentul*

(29) Comisia ar trebui să fie împuternicită, de asemenea, să adopte, în conformitate cu articolul 290 din tratat, acte delegate de modificare a anexei II la prezentul regulament pentru stabilirea pragurilor de raportare, pentru adăugarea de poluanți, **în special de substanțe care generează preocupări noi, cum sunt micropoluanții sau microplasticele, inclusiv sub formă de nanoparticule**, care fac obiectul unor măsuri de reglementare specifice prevăzute în acte legislative ale Uniunii privind calitatea apei și a aerului și privind substanțele chimice, printre care Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>52</sup> și Directivele 2000/60/CE<sup>53</sup>, 2004/107/CE<sup>54</sup>, 2006/118/CE<sup>55</sup>, 2008/50/CE<sup>56</sup> și 2008/105/UE<sup>57</sup> ale Parlamentului European și ale Consiliului, pentru luarea în considerare a modificărilor aduse protocolului în ceea ce privește poluanții care trebuie raportați sau pragurile de raportare ale acestora și pentru adaptarea anexei respective la progresele științifice sau tehnice.

---

<sup>52</sup> Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1).

<sup>53</sup> Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

<sup>54</sup> Directiva 2004/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind arsenicul, cadmiul, mercurul, nichelul și hidrocarburile aromatice policiclice în aerul înconjurător (JO L 23, 26.1.2005, p. 3).

<sup>55</sup> Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării (JO L 372, 27.12.2006, p. 19).

<sup>56</sup> Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa (JO L 152, 11.6.2008, p. 1).

<sup>57</sup> Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei, de modificare și de abrogare a Directivelor 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ale Consiliului și de modificare a Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 348, 24.12.2008, p. 84).

<sup>53</sup> Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

<sup>54</sup> Directiva 2004/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind arsenicul, cadmiul, mercurul, nichelul și hidrocarburile aromatice policiclice în aerul înconjurător (JO L 23, 26.1.2005, p. 3).

<sup>55</sup> Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării (JO L 372, 27.12.2006, p. 19).

<sup>56</sup> Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa (JO L 152, 11.6.2008, p. 1).

<sup>57</sup> Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei, de modificare și de abrogare a Directivelor 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ale Consiliului și de modificare a Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 348, 24.12.2008, p. 84).

## **Amendamentul 16**

### **Propunere de regulament**

### **Considerentul 30**

#### *Textul propus de Comisie*

(30) La adoptarea de acte delegate, este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul

#### *Amendamentul*

(30) La adoptarea de acte delegate, este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți **și la nivelul specialiștilor și al sectoarelor industriale pertinente**, și ca respectivele consultări să se desfășoare

interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare<sup>58</sup>. În special, pentru a se asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei, însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

---

<sup>58</sup> JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare<sup>58</sup>. În special, pentru a se asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei, însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

---

<sup>58</sup> JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

**Amendamentul 17**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 1 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

Prezentul regulament pune în aplicare Protocolul CEE-ONU privind Registrul poluanților emiși și transferați („protocolul”) prin stabilirea de norme cu privire la colectarea și raportarea datelor despre mediu referitoare la instalațiile industriale și se înființează Portalul emisiilor industriale („portalul”) la nivelul Uniunii, sub forma unei baze de date online care oferă acces la astfel de date.

**Amendamentul 18**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(Nu privește versiunea în limba română.)*

*Amendamentul*

***(9a) „Codul UE al deșeurilor” înseamnă codul din șase cifre de pe lista deșeurilor din Decizia 2014/955/UE a Comisiei din 18 decembrie 2014 de modificare a Deciziei 2000/532/CE de stabilire a unei liste de deșeuri în temeiul Directivei 2008/98/CE a Parlamentului***

---

***1a Decizia 2014/955/UE a Comisiei din 18 decembrie 2014 de modificare a Deciziei 2000/532/CE de stabilire a unei liste de deșeuri în temeiul Directivei 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului.***

## **Amendamentul 19**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 14**

*Textul propus de Comisie*

(14) „valorificare” înseamnă ***oricare dintre*** operațiunile menționate în anexa II la Directiva 2008/98/CE.

*Amendamentul*

(14) „valorificare” înseamnă operațiunile menționate în anexa II la Directiva 2008/98/CE, ***dezagregate în funcție de codul R relevant;***

*Justificare*

*Operațiunile de valorificare sunt enumerate cu codurile R în anexa II la Directiva 2008/98/CE. Datele privind valorificarea disponibile pe portal ar trebui defalcate în funcție de codul R.*

## **Amendamentul 20**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 15**

*Textul propus de Comisie*

(15) „eliminare” înseamnă ***oricare dintre*** operațiunile menționate în anexa I la Directiva 2008/98/CE;

*Amendamentul*

(15) „eliminare” înseamnă operațiunile menționate în anexa I la Directiva 2008/98/CE, ***dezagregate în funcție de codul D relevant;***

*Justificare*

*Operațiunile de eliminare sunt enumerate cu codurile D în anexa I la Directiva 2008/98/CE. Datele privind eliminarea disponibile pe portal ar trebui defalcate în funcție de codul D.*



**Amendamentul 21**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

1. Portalul cuprinde date referitoare la:

*Amendamentul*

1. Portalul cuprinde date, **prezentate într-un format standardizat care facilitează extragerea datelor**, referitoare la:

**Amendamentul 22**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 1 – litera ba (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ba) rezumatul autorizației, astfel cum se prevede în actul de punere în aplicare menționat la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156), și la anexa la autorizație în conformitate cu articolul 15 alineatul (1) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 23**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 1 – litera ea (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ea) în cazul în care sunt disponibile, informații sistematizate furnizate de statele membre cu privire la datele științifice disponibile menționate la articolul 79a din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului**

(COM(2022)156).

**Amendamentul 24**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**1a. Portalul include, de asemenea:**

**(a) o listă a instalațiilor neconforme în temeiul articolului 79 din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156), în urma deciziei finale privind neconformitatea emisă de autoritatea judiciară sau administrativă competentă a statului membru în cauză în conformitate cu legislația națională;**

**(b) concluzia privind BAT, astfel cum este menționată la articolul 13 alineatul (6) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156).**

**Amendamentul 25**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 2 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(b) alte registre, baze de date sau site-uri web existente cu acces public, instituite la nivelul statelor membre sau la nivelul Uniunii, care oferă acces la cerințele de raportare prevăzute în actele legislative ale Uniunii referitoare la schimbările climatice, la protecția aerului, a apei și a terenurilor și la gestionarea deșeurilor.

(b) alte registre, baze de date sau site-uri web existente cu acces public, instituite la nivelul statelor membre sau la nivelul Uniunii, care oferă acces **într-un format standardizat care permite extragerea datelor, în cazul în care extragerea datelor este posibilă, precum și** la cerințele de raportare prevăzute în actele legislative ale Uniunii referitoare la schimbările climatice, la protecția aerului, a apei și a terenurilor și la gestionarea deșeurilor.

**Amendamentul 26**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 2 – litera ba (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ba) autorizația menționată la articolul 5 alineatul (4) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 27**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 2 – litera bb (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(bb) sistemul de management de mediu (EMS) menționat la articolul 14a din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 28**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – alineatul 2 – litera bc (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(bc) planurile de transformare prevăzute la articolul 27d din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 29**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

1. Comisia pune portalul la dispoziția publicului, prezentând datele atât în formă agregată, cât și în formă neagregată, pentru a permite efectuarea de căutări după:

*Amendamentul*

1. Comisia pune portalul la dispoziția publicului, ***într-un mod ușor de accesat și de utilizat***, prezentând datele atât în formă agregată, cât și în formă neagregată, pentru a permite efectuarea de căutări, ***extragerea de date și descărcarea de seturi de date bazate pe interogări*** după:

**Amendamentul 30**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 1 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) instalație, inclusiv societatea-mamă a instalației, când este cazul, și localizarea sa geografică, inclusiv bazinul hidrografic;

*Amendamentul*

(a) instalație ***sau un grup de două sau mai multe instalații sau părți de instalații pentru care s-a emis aceeași autorizație în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2010/75/UE***, inclusiv societatea-mamă a instalației, când este cazul, și localizarea sa geografică, inclusiv bazinul hidrografic;

**Amendamentul 31**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) transferuri de deșuri în afara amplasamentului și, după caz, destinația lor;

*Amendamentul*

(f) transferuri de deșuri în afara amplasamentului și, după caz, destinația lor, ***în conformitate cu anexele I și II la Directiva 2008/98/CE, indicând literele „R” sau, respectiv, „D”, în cazul în care deșeurile sunt destinate valorificării sau eliminării***;

**Amendamentul 32**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*În conformitate cu cerințele  
Regulamentului (UE) 2016/679 al  
Parlamentului European și al Consiliului,  
în cazul datelor cu caracter personal,  
statele membre informează persoanele  
vizate cu privire la drepturile care le revin  
în temeiul normelor privind protecția  
datelor în temeiul regulamentului  
respectiv și cu privire la procedurile  
aplicabile pentru exercitarea acestor  
drepturi.*

**Amendamentul 33**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

1. Operatorul fiecărei instalații care întreprinde una sau mai multe dintre activitățile specificate în anexa I raportează anual autorității sale competente, în cazul în care activitatea sau activitățile respective îndeplinesc pragurile aplicabile specificate în anexa menționată, următoarele date, dacă autoritatea competentă nu dispune deja de ele:

*Amendamentul*

1. Operatorul fiecărei instalații **sau al unui grup de două sau mai multe instalații sau părți de instalație pentru care s-a emis aceeași autorizație în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2010/75/UE**, care întreprinde una sau mai multe dintre activitățile specificate în anexa I raportează **cel puțin** anual **și utilizând un formular electronic de introducere a datelor** autorității sale competente, în cazul în care activitatea sau activitățile respective îndeplinesc pragurile aplicabile specificate în anexa menționată, următoarele date, dacă autoritatea competentă nu dispune deja de ele:

**Amendamentul 34**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) informații care permit punerea în context a datelor raportate în temeiul literelor (a)-(d), inclusiv volumul producției, numărul de **angajați, numărul de** ore de funcționare și informații referitoare la accidentele care au condus la

*Amendamentul*

(e) informații care permit punerea în context a datelor raportate în temeiul literelor (a)-(d), inclusiv volumul producției, numărul de ore de funcționare și informații referitoare la accidentele care au condus la emisii;

emisiilor;

**Amendamentul 35**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – litera fa (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(fa) rezumatul autorizației, astfel cum se prevede în actul de punere în aplicare menționat la articolul 5 alineatul (4) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 36**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – litera fb (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(fb) linkul direct către sistemul de management de mediu (EMS) menționat la articolul 14a din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 37**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – litera fc (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(fc) linkul direct către autorizația menționată la articolul 5 alineatul (4) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 38**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1 – litera fd (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(fd) linkul direct către planurile de transformare prevăzute la articolul 27d din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156);**

**Amendamentul 39**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

4. Operatorii precizează în raport metodele utilizate pentru obținerea datelor. În cazul în care datele au fost obținute prin măsurare, se indică metoda analitică. În cazul în care datele au fost obținute prin calculare, se indică metoda de calcul.

4. Operatorii precizează în raport metodele utilizate pentru obținerea datelor. În cazul în care datele au fost obținute prin măsurare, se indică metoda analitică. În cazul în care datele au fost obținute prin calculare, se indică metoda de calcul, **inclusiv incertitudinea de măsurare aferentă.**

**Amendamentul 40**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 11**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

11. Având în vedere cerințele prevăzute la articolul 6, statele membre stabilesc o dată până la care operatorii trebuie să transmită autorităților lor competente datele menționate la prezentul articol.

11. Având în vedere cerințele prevăzute la articolul 6, statele membre stabilesc o dată până la care operatorii trebuie să transmită autorităților lor competente datele menționate la prezentul articol. **Statele membre furnizează operatorului un formular electronic de introducere a datelor în scopul îndeplinirii cerințelor de raportare stabilite la prezentul articol.**

**Amendamentul 41**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 11 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**11a. În cazul în care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2010/75/UE, o autorizație se referă la două sau mai multe instalații sau părți de instalații exploatate de același operator pe același amplasament, operatorul poate respecta cerințele de raportare stabilite la prezentul articol transmițând într-un singur raport toate datele despre instalațiile sau părțile de instalații respective pentru care s-a emis autorizația.**

**Amendamentul 42**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

1. Statele membre furnizează în fiecare an Comisiei, prin mijloace electronice, un raport care conține toate datele menționate la articolul 5, într-un format și până la o dată care urmează să fie stabilite de Comisie prin acte de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 17 alineatul (2). Data de raportare nu poate, în niciun caz, să survină mai târziu de 11 luni de la sfârșitul anului de referință.

1. Statele membre furnizează în fiecare an Comisiei, prin mijloace electronice, un raport care conține toate datele menționate la articolul 5, **un link direct către site-ul internet al autorităților competente pentru consultarea anunțurilor publice referitoare la fiecare instalație și o listă a instalațiilor neconforme în temeiul articolului 79 din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156), în urma deciziei finale privind neconformitatea emisă de autoritatea judiciară sau administrativă competentă a statului membru în cauză în conformitate cu legislația națională, într-un format standardizat care să permită căutările și extragerile, dacă este posibil, și până la o dată care urmează să fie stabilite de Comisie prin acte de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu**



procedura de examinare menționată la articolul 17 alineatul (2). Data de raportare nu poate, în niciun caz, să survină mai târziu de 11 luni de la sfârșitul anului de referință.

**Amendamentul 43**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 2 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**2a. Statele membre furnizează, de asemenea, Comisiei și agenției informații sistematizate privind datele științifice disponibile menționate la articolul 79a din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156). Agenția încarcă datele pe portal după ce examinează fiabilitatea științifică a surselor.**

**Amendamentul 44**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 8 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

2. Autoritățile competente evaluează calitatea datelor furnizate de operatorii instalațiilor menționate la alineatul (1), în special în ceea ce privește exactitatea, exhaustivitatea, coerența și credibilitatea acestora.

2. Autoritățile competente evaluează calitatea datelor furnizate de operatorii instalațiilor menționate la alineatul (1), în special în ceea ce privește exactitatea, exhaustivitatea, coerența și credibilitatea acestora. **În cazul în care există deficiențe calitative în datele furnizate în temeiul articolului 5, la cererea autorităților competente, prin mijloace electronice, operatorii instalației în cauză furnizează fără întârziere datele corectate autorităților competente.**

**Amendamentul 45**  
**Propunere de regulament**

## Articolul 10 – paragraful 1

### *Textul propus de Comisie*

Când datele sunt considerate confidențiale de către un stat membru în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2003/4/CE, în raportul menționat la articolul 6 alineatul (2) din prezentul regulament pentru anul de referință în cauză se indică separat, pentru fiecare instalație, ce date nu pot fi făcute publice și se prezintă motivele pentru aceasta.

### *Amendamentul*

Când datele sunt considerate confidențiale de către un stat membru în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2003/4/CE, în raportul menționat la articolul 6 alineatul (2) din prezentul regulament pentru anul de referință în cauză se indică separat, pentru fiecare instalație, ***sau într-un singur raport pentru un grup de două sau mai multe instalații sau părți de instalații, în conformitate cu articolul 5 alineatul (11a) din prezentul regulament***, ce date nu pot fi făcute publice și se prezintă motivele pentru aceasta. ***Statele membre se asigură că operatorii au posibilitatea de a se opune publicării acestor date în conformitate cu articolul 3a din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale, astfel cum a fost modificată prin Directiva XX/XXXX a Parlamentului European și a Consiliului (COM(2022)156).***

## Amendamentul 46 Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 2

### *Textul propus de Comisie*

2. Publicul are posibilitatea de a prezenta observații, informații, analize și opinii într-un termen rezonabil.

### *Amendamentul*

2. Publicul are posibilitatea de a prezenta observații, informații, analize și opinii într-un termen rezonabil ***de lung și în oricare dintre limbile oficiale ale Uniunii.***

## Amendamentul 47 Propunere de regulament Articolul 12 – titlu

### *Textul propus de Comisie*

Ghiduri

### *Amendamentul*

Ghiduri ***privind punerea în aplicare***

**Amendamentul 48**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 12 – paragraful 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

Comisia, asistată de agenție, elaborează ghiduri în sprijinul punerii în aplicare a prezentului regulament, pe care le actualizează periodic și în care abordează cel puțin următoarele aspecte:

*Amendamentul*

Comisia, asistată de agenție, ***după ce s-a consultat cu grupul de experți pentru Registrul European al Poluanților Emiși și Transferați (EPRT)***, elaborează ghiduri în sprijinul punerii în aplicare a prezentului regulament, pe care le actualizează periodic și în care abordează cel puțin următoarele aspecte:

**Amendamentul 49**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 12 – paragraful 1 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) procedurile de raportare;

*Amendamentul*

(a) procedurile de raportare ***standardizate în cadrul Uniunii***;

**Amendamentul 50**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 13 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

Statele membre și Comisia promovează sensibilizarea publicului cu privire la portal, precum și înțelegerea și utilizarea datelor pe care le conține acesta.

*Amendamentul*

Statele membre și Comisia promovează sensibilizarea publicului cu privire la portal, precum și înțelegerea și utilizarea datelor pe care le conține acesta, ***în strânsă cooperare cu publicul***.

**Amendamentul 51**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 14 – alineatul 2 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) pentru ***alinieră*** acesteia la protocol ***în urma adoptării de modificări ale anexelor la acesta***.

*Amendamentul*

(d) pentru ***a pune pe listă poluanți care au fost adăugați în anexele*** la protocol.

**Amendamentul 52**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**2a. Până la 31 decembrie 2026, Comisia revizuieste anexa II la prezentul regulament pe baza criteriilor menționate la prezentul articol, precum și substanțele enumerate în anexa II la Directiva 2010/75/UE. Pe baza unei astfel de revizuirii, după caz, Comisia adoptă un act delegat în conformitate cu articolul 15 pentru a modifica anexa II la prezentul regulament.**

**Amendamentul 53**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 15 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 7 alineatul (3) și la articolul 14 se conferă Comisiei pentru o perioadă de **cinci** ani de la ... [Oficiul pentru Publicații: de introdus data = data intrării în vigoare a prezentului regulament]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de **cinci** ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 7 alineatul (3) și la articolul 14 se conferă Comisiei pentru o perioadă de **patru** ani de la ... [Oficiul pentru Publicații: de introdus data = data intrării în vigoare a prezentului regulament]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de **patru** ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

**Amendamentul 54**  
**Propunere de regulament**  
**Articolul 17 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

2. Sancțiunile menționate la alineatul (1) includ amenzi proporționale cu cifra de afaceri a persoanei juridice sau cu veniturile persoanei fizice care a comis încălcarea. Nivelul amenzilor se calculează astfel încât să se asigure că acestea privesc efectiv persoana responsabilă de încălcarea de beneficii economice obținute în urma încălcării respective. Nivelul amenzilor se majorează treptat în cazul încălcărilor repetate.

*Amendamentul*

2. Sancțiunile menționate la alineatul (1) includ amenzi proporționale cu cifra de afaceri a persoanei juridice **în statul membru în care s-a produs încălcarea** sau cu veniturile persoanei fizice care a comis încălcarea. Nivelul amenzilor se calculează astfel încât să se asigure că acestea privesc efectiv persoana responsabilă de încălcarea de beneficii economice obținute în urma încălcării respective. Nivelul amenzilor se majorează treptat în cazul încălcărilor repetate.

**Amendamentul 55**

**Propunere de regulament**

**Articolul 17 – alineatul 3 – litera ca (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ca) orice sancțiuni primite anterior în temeiul prezentului articol;**

**Amendamentul 56**

**Propunere de regulament**

**Anexa II – rândul 33 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(33 a)	115-32-2	Dicofol	I	I	I
-----------	----------	---------	---	---	---

**Amendamentul 57**

**Propunere de regulament**

**Anexa II – rândul 49 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

<b>(49 a)</b>	<b>335-67-1, 355-46-4 și altele</b>	<b>PFAS, inclusiv PFOA<sup>1a</sup>, PFHxS<sup>1b</sup>, sărurile acestora și compușii înrudiți</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<hr/>					
<sup>1a</sup> Acid perfluorooctanoic					
<sup>1b</sup> Acid perfluorohexan sulfonic					

**Amendamentul 58**  
**Propunere de regulament**  
**Anexa II – nota de subsol 12**

*Textul propus de Comisie*

(<sup>12</sup>) Masa totală a următorilor difenileteri bromurați: penta-BDE, octa-BDE și deca-BDE.

*Amendamentul*

(<sup>12</sup>) Masa totală a următorilor difenileteri bromurați: penta-BDE, octa-BDE și deca-BDE, **hepta-BDE, hexa-BDE, tetra-BDE**.



## EXPUNERE DE MOTIVE

Registrul European al Poluanților Emiși și Transferați (EPRTR) conține date raportate anual de aproape 30 000 de instalații industriale care acoperă 65 de activități economice în întreaga UE. Regulamentul implementează Protocolul de la Kiev din 2006 privind Registrul poluanților emiși și transferați (denumit în continuare „protocolul”)<sup>1</sup>.

În fiecare an, statele membre trimit Comisiei un raport care conține date transmise de operatorii instalațiilor industriale despre emisiile și transferurile de la fiecare instalație. Datele sunt apoi publicate de Comisie pe un site public, cu sprijinul Agenției Europene de Mediu.

EPRTR s-a dovedit a fi o bază esențială de cunoștințe despre emisiile generate de activitățile industriale ale Uniunii. Acest registru a fost salutat de părțile interesate, în special după ce s-a creat Portalul privind emisiile industriale („portalul”)<sup>2</sup>, fiind strâns corelat cu Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale [„Directiva privind emisiile industriale” (DEI)]<sup>3</sup>. Acest portal, care a înlocuit site-ul web al EPRTR, strânge laolaltă date privind activitățile industriale, raportate în temeiul celor două acte legislative de mediu ale Uniunii.

Prin prezenta propunere, Comisia urmărește să îmbunătățească și mai mult EPRTR, aliniindu-l cu obligațiile de raportare prevăzute în alte acte legislative din domeniul mediului prin raportarea de informații contextuale suplimentare. Propunerea Comisiei cuprinde următoarele modificări:

- Domeniul de aplicare sectorial al regulamentului este revizuit pentru a fi mai coerent cu activitățile reglementate de actele legislative de mediu conexe. Printre acestea se numără în special DEI, dar și Directiva (UE) 2015/2193 privind instalațiile medii de ardere<sup>4</sup> și Directiva 91/271/CEE a Consiliului privind tratarea apelor urbane reziduale (DTAUR)<sup>5</sup>.

În prezentul raport, în calitate de raportor ENVI, susțin această abordare și nu depun amendamente care să compromită propunerea.

- Comisia propune ca activitățile care intră în domeniul de aplicare al regulamentului să fie raportate mai degrabă la nivel de instalație, la fel ca în actele legislative menționate, decât la nivel de unitate.

Ca raportor, susțin această abordare, în măsura în care este sprijinită în revizuirea DEI. Prezentul raport sprijină raportarea la nivel de instalație, dar ține cont de opțiunea prevăzută la articolul 4 alineatul (2) din DEI, care prevede că o autorizație unică ar putea viza două sau mai multe instalații sau părți de instalații exploatare de același operator în același sit. Prin urmare, am inclus această opțiune în întregul raport, chiar și în definiția „instalației” în sensul regulamentului.

---

<sup>1</sup> Protocolul de la Kiev privind Registrul poluanților emiși și transferați la Convenția CEE-ONU privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu: <https://unece.org/environment-policy/public-participation/prtrs-protocol-text>.

<sup>2</sup> <https://industry.eea.europa.eu/>

<sup>3</sup> JO L 334, 17.12.2010, p. 17.

<sup>4</sup> JO L 313, 28.11.2015, p. 1.

<sup>5</sup> JO L 135, 30.5.1991, p. 40.



- Pornind de la obiectivul ambițios din Pactul verde european de a reduce la zero poluarea, Comisia urmărește să acopere toți poluanții relevanți. Anumiți poluanți sunt adăugați pe lista din anexa II la regulament, printre care:
  - substanțele prioritare prevăzute în Directiva 2000/60/CE (Directiva-cadru privind apa) și în Directiva 2008/105/UE (Directiva privind apele de suprafață);
  - substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită, identificate în Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (Regulamentul REACH)<sup>6</sup>;
  - substanțele cuprinse în domeniul de aplicare al legislației Uniunii privind apele subterane și calitatea aerului, cum ar fi Directiva privind apele subterane, Directiva privind calitatea aerului înconjurător și Directiva 2004/107/CE referitoare la concentrațiile anumitor poluanți în aerul înconjurător.

În raport, susțin această ambiție și nu depun niciun amendament la anexa II.

- Pentru a fi în concordanță cu politicile UE privind economia circulară și decarbonizarea și pentru a permite o mai bună evaluare comparativă de mediu, Comisia propune ca operatorii să raporteze cu privire la volumul producției și să transmită date complementare, în special despre consumul de resurse (energie, apă și materii prime).

În opinia mea, ca raportor, anumite părți ale acestor noi cerințe se îndepărtează prea mult de domeniul de aplicare inițial al regulamentului și de obiectivele Directivei 2010/75/UE, creând astfel o sarcină administrativă inutilă și punând în pericol în mod disproporționat confidențialitatea informațiilor comerciale. Prin urmare, propun anumite modificări, menite să protejeze informațiile comerciale și să limiteze aria de cuprindere a informațiilor și a datelor la ceea ce este necesar, păstrând nucleul propunerii Comisiei.

- În propunerea legislativă, Comisia cere să i se acorde anumite competențe de delegare extinse, corespunzătoare competențelor de delegare solicitate în temeiul revizuirii DEI. Unele dintre aceste competențe de delegare solicitate nu se limitează la aspecte tehnice și interferează cu sarcina principală a colegiitorilor. Acest lucru este valabil în special în cazul propunerii de a delega competențe Comisiei pentru a putea include noi activități agroindustriale în domeniul de aplicare al anexei I la regulament. În calitate de raportor ENVI pentru propunere și în conformitate cu poziția constantă și consecventă a Parlamentului de colegiitor și instituție democratică, care reprezintă direct cetățenii Uniunii, în raport mă arăt rezervat față de această abordare legislativă. Prin urmare, propun respingerea dispozițiilor în cazul în care competențele de delegare privesc chestiuni politice esențiale, însă sunt de acord cu cele necesare pentru a oferi soluții tehnice bune și expeditiv.

---

<sup>6</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

<b>Titlu</b>	Raportarea datelor de mediu de către întreprinderile industriale și introducerea portalului privind emisiile industriale	
<b>Referințe</b>	COM(2022)0157 – C9-0145/2022 – 2022/0105(COD)	
<b>Data prezentării în PE</b>	6.4.2022	
<b>Comisie competentă</b> Data anunțului în plen	ENVI 5.5.2022	
<b>Comisii sesizate pentru aviz</b> Data anunțului în plen	ITRE 5.5.2022	
<b>Avize care nu au fost emise</b> Data deciziei	ITRE 20.4.2022	
<b>Raportor</b> Data numirii	Radan Kanev 10.5.2022	
<b>Examinare în comisie</b>	12.7.2022	30.11.2022
<b>Data adoptării</b>	24.5.2023	
<b>Rezultatul votului final</b>	+: –: 0:	77 3 5
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Mathilde Androuët, Maria Arena, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Traian Bănescu, Aurélie Beigneux, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Mohammed Chahim, Maria Angela Danzi, Esther de Lange, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Hélène Fritzson, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glück, Teuvo Hakkarainen, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Marina Measure, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Nikos Papandreou, Jutta Paulus, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Erik Poulsen, Nicola Procaccini, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Anna Zalewska	
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	João Albuquerque, Catherine Chabaud, Martin Häusling, Romana Jerković, Radan Kanev, Ska Keller, Ondřej Knotek, Norbert Lins, Marisa Matias, Max Orville, Marcos Ros Sempere, Jadwiga Wiśniewska	
<b>Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final</b>	Attila Ara-Kovács, Ilana Cicurel, Clare Daly, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Virginie Joron, Erik Marquardt, Pedro Marques, Marlene Mortler, Edina Tóth, Kosma Złotowski	
<b>Data depunerii</b>	5.6.2023	

## VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

77	+
ECR	Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Nicola Procaccini, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska, Anna Zalewska, Kosma Złotowski
ID	Gianna Gancia, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone
NI	Maria Angela Danzi, Edina Tóth
PPE	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Alexander Bernhuber, Christian Doleschal, Agnès Evren, Adam Jarubas, Radan Kanev, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Marlene Mortler, Ljudmila Novak, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Christine Schneider, Maria Spyraiki, Pernille Weiss
Renew	Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Ilana Cicurel, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Jan Huitema, Max Orville, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Delara Burkhardt, Mohammed Chahim, Estrella Durá Ferrandis, Cyrus Engerer, Helène Fritzon, Romana Jerković, César Luena, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Marcos Ros Sempere, Günther Sidl, Achille Variati, Petar Vitanov
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Marisa Matias, Marina Mesure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Michael Bloss, Malte Gallée, Martin Häusling, Yannick Jadot, Ska Keller, Erik Marquardt, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus

3	-
ECR	Teuvo Hakkarainen
ID	Sylvia Limmer
Renew	Ondřej Knotek

5	0
ID	Mathilde Androuët, Aurélie Beigneux, Virginie Joron
NI	Ivan Vilibor Sinčić
Renew	Andreas Glück

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri